



Nunavut Maniqami Havaktit
Titigaqaqvia 278
Iqaluit, NU X0A 0H0

Mai 19, 2017

Daniel Shewchuk
Ikhivautaliullaktuq
Nunavut Uumayuligiyyuatkut Katimayit
Titigaqaqvia 1379
Iqaluit, NU X0A 0H0

**PIPLUGU: Inungnut Naalakvik tapkununga Nunavut Uumayuligiyyuatkut Katimayit
piplugit tapkuat nutanguqni Nunavut Nannut Aulattiqatigutit Parnaut**

Ikhivautalikmun,

Una titigaq kiutyutauyuq pitquiniqnut talvani Aipuru 13, 2017 piqaqtitiniqmun tunityutinut piqatauniqniklu tapkunani inungnut naalakvik ihumagiyauninut tapkuat nutanguqtauni Nunavut Nannut Aulattiqatigutit Parnaut (Parnaut), pivaliatitai tapkuat Kavamatkut Nunavut. Quanaqutit pivikhaqaqtitaugapta uumunga atuqpiaqtumun pityuhiqmun; ataani tamna attaqtuyumik tamaitnik takuni piqaqtitai kivgaqtuqhugit tapkuat Minnguiqhiqvut Kanatami Havakvia – Nunavut Maniqami Havaktit.

Hivulliqmik, quyagiyatka tapkuat NWMB-kut tapkuatlu Kavamatkut Nunavut angmaumakmata tahapkununga ihuaqhigiaqni angigutit pityuhiqnut tahamani qangiqtumi ukiumi nappaaniklu; pingugutauyut angiyumik nakuuhivalliqni Parnaut. Minnguiqhiqvut Kanatami quyagiyat tapkuat Kavamatkut Nunavutmi akhut havakni atuqpiagahuaqnilu pivaliatitninut angiqpiaqtumik atuqpiaqnit parnaut atugaulaqni attaqtuyumun nunamun piplugit allatqikpiaqni piqataunit inungnitlu uqauhiunit.

Maniyaupluni avataanut 110,000 kikkagiktumik kilaamitat nunanik tahamani Nunavut, Minnguiqhiqvut Kanatami angiqpiaqtumik havalgit aulaninik nannut nayuqpaktailu. Piqaqtuq amihunik naunaipkutaqnik nunamittunik tagiumilu nayuqtauvaktunik aulatai tapkuat Minnguiqhiqvut Kanatami tahapkuat qanugililannuit atuqpiagtutlu ilainut uumaninut atuqpakhimanit tukligiknit nannut. Ilai naunaipkutahapkuat ungallaani kanangnaanilu kangiqhugaaluit taphuma Auyuittuq Nunaqyuaqmi Minnguiqhiqvik piqaqtuq angipyaktumik iglumiuvakvi nunat; tapkuat tagiup hinaani nunai Ukkusikasalik tamnaluk Sirmilik Nunaqyuaqmi Minnguiqhiqvut atuqtaupiaqtut auyivakvi nunat nannunut tahamani Foxe Basin tamnaluk Baffin Bay amigaitninut avikhimanit, tukligikninut.

Tapkuat uqauhiuni angipyaktumik uumayunut, tahapkuatut nannut, nayuqpaktailu pityutauyut pityutauniqhaini havangi tapkunani Minnguiqhiqvut Kanatami Nunavutmi nunaqyuaqmilu, aturniqhaqlu ilagiyat havagiyaqaqtapta:



“Kivgaqtuqhugit tahapkuat inuqutai Kanata, hapuhimayavut hatqititlugitlu nunaqyuamun atuqniqpat naunaipkutat Kanataup nunamittutuqat ilitquhitnutlu pitquhit, pivaliqtitnilu inungnut kangiqhimanit, quyagini aliagiyaunilu pityuhit atuqpiagiangi uumayuliquitit naunaipkutauyutlu nakuunit tahapkuat nunat tatyamun hivunikhamilu kinguvakhanut.”

Havagiyavut hatqititniluttauq tahapkuat angipyaktumik naunaipkutai Kanataup nunamittutuqat nunat inungnut; taimaittumik, Minnguighiqvit Kanatami pihimayuttauq atuqpiaqtumik havangi pivaliatitninut havagiyai pulaagaqtuliginiq pilaqnit Kanatamiunut. Tamna angiyumik ihumaluuta pivaliatittangata tahapkuat pilaqnit piyaqaqni atuqpiagiangi kihimiungittuq qanugilittailini pulaqtut, kihimiktauq nannunut, aulataunilu tapkuat hivuganaitni nannut-inuit ihuilittautai. Atuqpiagianga una, Minnguighiqvit Kanatami kayuhiyut havaqatigittiaqni ahii kavamatuqatkut nunatagauyumilu kavamait timigiyai, kavamatkungittut timigiyai, aulaqtitiyit, nunaliuyutlu pivaliatitninut nannut hivuganaitni havagutit, pulaagaqtuliginiqmutu pilaqnit tahapkuat tuhaumattiaqtut ayuqnaittagangat mikhigiaqninut ihuilittautai ilihaqtitnilu pulaqtut nannut hapuhimaninut.

Pipluni kavamatuqatkutni pilqatitiyi, Minnguighiqvit Kanatami pihimakmiyut angiqpiaqtumik havagiyai atuqpalianinut tapkuat Uumayut Nungutnahuqquqni Piquyat, ilautitlugit havaqatigittiaqni ikayuqtigiplugit Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqni Kanata, tapkuat hivuliqtut pivaliatitninut tapkuat Nunaqyuqmi Nannut Aulatauninut Parnaut. Ikayuqtigikni tahapkuat nunatagauyumi kavamatuqatkutlu kavamait piniaqmiyut angiyuqpiaqmik pinnagiyauni pivaliatitauninut uuminga nunaqyuqmi parnautmun, atuqpiagiangi atuqpialiaqmiyuttauq humiliqak tikitpaktainut nannut.

Tahapkuat attataqhimayut ilalgit unniqtuttiaqhimayunik uqauhit tapkununga Parnautmun; ilaa, quanaqutit pilaqnikhamun piqatauniqmun tapkunani inungnut naalakvikmun. Pinahuaquyauyugut tapkununga pityuhiqnut pivaliatitninut tapkuat Parnaut nigugiqlugitlu havaqatiginnaqni tapkuat Nunavut Uumayuligiyyiyyuatkut Katimayit, Kavamatkut Nunavut, Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata, ahiilu aulattiyuqatauyut katutyiqatigit inungnutlu atuqpiagiangi atuttiaqtumik ihuaqhihimalanik aulattiniqmun hivituyumutlu nunguttailini naunaipkutagiyauyuq uumayut.

Uvamningartuq,

Jenna Boon

Maniqami Havaktit Kamayiat

Attataqhimayuq - 1



Ilaliutihimayuk 1 – Minnguqhiqvut Kanatami uqauhi nutanguqtauyunut Nunavut Nannut Aulattiqatigikniqmun Parnaut

Hannaiyaqta taphuma: Peter Kydd, Piquaqnit Nunguttailini Maniyaulaktuq, Nunavut Maniqami Havakvit, Minnguqhiqvut Kanatami Havakvia

Ublua: Mai 19, 2017

Tapkuat nutanguqtauni Nunavut Nannut Aulattiqatigikniqmun Parnaut nakuuhivalliqyumiyuq, tapkununga tapkuat Kavamatkut Nunavut pattaktugakhagiyai. Taimainginnaqmat, tapkuiat Kavamatkut Nunavut nakuuqpiaktumik havagiyai piplugit nunaklikni tuhaqvigini atuqtitlugu tapkuat uqaqatigikninut pityuhit ilaliutyaqnilu nunalikni ihumagiyai atugahuaqunilu tapkunani Parnautini. Tapkuat Kavamatkut Nunavut havagittiaqpiaktai ihuaqhihimani Inuit Qaujimaqatqangit naunaiyautitlu tapkununga Parnautit. Kihimik, pitaqhimaittunik pityutitlit tahapkununga ihumaalutauyut qaphinut ilagiyainut tapkuat Parnautit. Amihut tahapkuat ihumaalutit malikhaqta tahapkuat Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata; tamaitnupyak, ikayuqtuiyugut unniqtuttiaqhihmaninut tuniayuyut piquatitai tapkuat Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata.

Pingitaq Pivikhaugaluq Ikayuqtigikniqmun

Pigaluaqtitlkugu tamna nutanguqhimayuk Parnaut, Minnguqhiqvut Kanatami ilaliutihimayut tapkunani unniqtutini aulattiqatigiktunut katutyiqatigit havagiyainut, tamna piitnia uqaqatigikniqmik ikayuqtigikniqlu tapkununga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Minnguqhiqvut Kanatami naunaittuq. Minnguqhiqvut Kanatami aulatai angipyaktut aktilangi nuna Nunavutmi, angiyuq pitaqaqtuq qanugililanik Nannut nayuqpaktai. Piplugit Nannut kavamatuqatkutni titiqhihmayai uumayut nungutnahuquqnit, Minnguqhiqvut Kanatami atuqnilgit atuqpiatumik havagini pivaliatitninut atuqpalianilu tapkuat Nunagyuqmi Aulatauninut Parnaut malikhugit tapkuat Uumayut Nunagutnahuquqnit Piquyat. Anginiqhamik ihuaqhihimani tapkuat kavamatuqatkut nunatagauyumilu kavamait timing pityutaulat hakugikhivalliqninut aulattiqatigikni havagutit, pihimani attutiaqyumik nunatagauyumi kavamatuqatkutlu aulatyutinut parnautit, ikayuqtigiktumik atuqni atuqatigikniqlu piquaqninut qauyimayiuvinutlu, aaniaqtailiniqmutlu, aulatauttiaqtumik Nannut amigaitnit.

Aulataunit tapkuat Atuqtauvaktunut

Minnguqhiqvut Kanatami quyagiyai tapkuat ilaliutyaqni amihuniqhat qangahaq Nannut Pitquhiliqutit Katimayigalaat Qanugitni Titiqat. Kihimik, huli uqauhigiyaungittut pityutiqaqtiaqniluniit piplugit qanuqtut hungmatlu tamaita amihunita avikhihmani atugahuaqunit tapkuat MaintainIhuaqhihimani tatyia amigaitnit amigaiqpiaqni naunaiyaqnilu aulatauninut ihumagiyauni tapkuatlu Katitlugit Angunahuaqtaulaqnit piyagangat nutat kititaunit naunaiyautit inigangata. Tapkuat PBTC-ngi Qanugitni Titiqat naunaittumik titiqtai qaphit amigaitnita avikhihmani hunialaittangit, naliaknut ikiklivallianit (ilavaligutai nungutnahuquqnit nannut annaumanit), ilagiaqni (ilagialaqnit hivuganagutauni inungnut) naunapyakniluniit; pikpata



tahapkuat amigaitninut avikhimani aulataungitpata taimatut, ilautitlugit piyauni nautiumalugit pityuhit?

Uqauhiuni Naunaiyainiq

Tapkuat tatya uuktutit tapkununga Parnaut pihimayai naamakhihimaittut havangini taiyauni titiqat titigaqtauhiimaninut. Quanartuq takuyangi titiqat naunaiyaqnit talvani ilaliutiyat tapkununga Parnautit, kihimik piqangitni uqauhiunit tahapkunani titiqani ikayuqhiutingittut taiguagtumun kangiqhimaninut hunat tuhagakhat, tamatkiknit tapkuat naunaiyaiyit tapkuatlu Inuit Qaujimajatuqangit ihumagiyaunit, piyauhimayangi naliatnit. Taiyauni naunaipkutauyut tahapkunani titiqani malikhaqtut pitquhiqnut utiqviginahuaqnnut titiqat aulataunilu humittakhait hanayauni ahiinit nunatagauyunit, nunayuanit kavamatuqatkutlu kavamainit ihuaqtauqpialatlu ukunani titiqani.

Hivuganaqnit Akhurnaqlitlu

Ilaa piqagaluaqtitlugu ilaitnik atatyutai tahapkuat hivuganaqnit Nannunut akhurnaqlitlu Nannut aulatauninut, tapkuat ilaliutyaqni hivuganaqnit akhurnaqlitlu atauhiqmun avikhimaninut huyukiaq; tapkuat aallatqikpianik unniqtutitlit naunaittumiklu unniqtugakhat atuniqlugit. Piluaqtumik, kangiqhimanitigut unniqtutainut ihumaalutailu piplugit iglumiuvakvit, amigaitni tikkittaqvi, nunatagauyut-ahiinit ikaqtaqvinut ihumagiyaunit, tahapkuat naunaittut akhurnaqlit aulatauninut. Tapkuat hippakuit naunaittut hivuganaqnit, ilaliutyaqtakhat taimatut.

Hilap Ahianguqnia

Uqauhiginitugut talvani Minnguiqhiqvut Kanataup naunaiyaqni atuqtitlugu pigiaqutaini titiqatigut naalakvik tapkununga Parnautit, Piqaqtuq huli angipyaktumik ihumaalutauni piilgut uqauhigininut naunaipkutauniluniit hilap ahianguqnit aktuanilu nannunut. Aglivaliayut ilaginit ayyikkutainit naunaiyaqni titiqat uqauhilgit tahapkuat ahianguqnnut aktuanilu nannunut Kanatami. Tapkuat hilaqyuaqmi piqatigit illitugiyai hilap ahianguqni angipyakniqhaniklu hivuganaqnit nannunut, taihimattiaqtutlu uqauhigini qaphinit angigutauni tapkununga atatyutigiktunit nunatagauyunit. Taima uqauhiginitigut uvattiaq, una aktualaqta Kanataup illitugiyauvaknia hivuliqtiunia nannut nunguttailininut piqaqtitnilu ahii nunatagauyut pilaqgutinit naunaqtuttiaqni nannut aulatauni Kanatami.

Atuqpalianit tapkuat Parnautit

Tamna unniqtuta Aulataninut Huliniit pigiaqnnut tugaqvigini atuni tapkuat Aulatyutinut Parnaut Ihumagtiyauni atuqpiaqtuq, piluaqtumik tapkuat nutanguqtauni ilagiagutai hivulliutyaqni puqtunit pivikhailu atuni huliniit. Kangiqhimanani piqaqtuq amihunik huliniit iniqtigakhanik, amihuniqhat iluani 3-5 ukiut, una pivikhatqiktuq inaa ihuaqtauninut ikayuqtigikni tapkuat aulattiqatigit katutyiqatigit. Ilautitlugit ilagiagutaunia titiqvikhai, unniqtutitluniit titiqanit hivuliuninut tapkuat titiqat, naunaiqni aturniqhat katutyiqatigit pitaqnnut atuni huliniit naunaigutaulat tapkununga piyainut Kavamatklut Nunavut qiniqniat aulattiqatigiknnut katutyiqatigit, ilautitlugit Minnguiqhiqvut Kanatami tapkuatlu Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia ikayuqtikhanut. Iniqtigiangi tamaita aulattiniqmun huliniit pivikhaita iluani titiqhimanani talvani Parnautini, nigugiyayuyut tapkuat Kavamatkut Nunavut havaqatigittiagiaqatqai tapkuat aulattiqatigit katutyiqatigit.



Minnguiqhiqvut Kanatami qiniqmiyai pinnagiyauni tapkunani Kavamatkut Nunavut ilautitlugit, tuhaumatyutini atugakhaliat inungnut pipkagahuaqnit nannut hivuganaitninut, tamaitnut tuhagakhat tapkuat qanugitninut nannut, piyaqaqnilu nunguttailininut pigiagutit. Angunahuaqni aulatauni ilihimayut nunguttailininut piplugit, atugahuaqtitni tuhaqhitit hungmat piyaqaqni nunguttailininut puqtuniqpamik atuqnilgit, ilagianiagailu inungnit ilittugiyaunit.

Nainaqhimayug

Tamaitnupyak, una Parnaut nakuuhyummirtuq tapkunangaunganit 2015 uuktuguta; kihimik huli inikhalik nakuuhivaligutikhainut. Angiyumik ihumaaluta tapkuat piqangitninut uqaqatigikni ikayuqtigiknilu tapkunanga Minnguiqhiqvut Kanatami, Avatiligiyyit Hilaplu Ahianguqnia Kanata tapkuatlu Kavamatkut Nunavut; aulatyutainut tapkuat atuqtauvaknit; tamnalu, tapkuat naamangitni unniqtutit hivuganaqniqnut hilap ahianguqnianut. Nakuuhivaligutainut tahapkuat hunat, Nunavut Nannut Aulattiqatigit Parnaut hakugikniqhauniaq hivuligut titiqat, tapkuat ihuaqtumik atuqpalianiat, naalagauttiaqniaqhutik tamaitnut tapkuat nannut aulattiniqmun piqatigiktunit.